

Försäkringsbrev/Insurance policy

Tjänstereseförsäkring / Corporate Travel Insurance

Vadstena kommun

59280 Vadstena

Datum/Date

2011-11-10

Agentur/Broker

613300

Marsh AB

Tjänstereseförsäkring / Corporate Travel Insurance

Försäkringsnummer/
Insurance policy No.

830780318

Försäkringstid/
Insurance period

2012-01-01 - 2012-12-31

A. Allmänt/General conditions

Corporate Travel Insurance 8

Vem försäkringen gäller för/
For whom the insurance applies

Anställda, förtroendevalda, praktikanter samt personer utsedda av kommunen som företar tjänsteresa för företagets/kommunens räkning. Försäkringen gäller även för elever tillhörande kommunens grund- och gymnasieskolor vid resor och praktik i skolans regi eller för resor och praktik som är sanktionerad av skolan. Om inte annat framgår av särskilda villkor nedan gäller försäkringen för personer som är bosatta i Norden och försäkrade i allmän nordisk försäkringskassa. Employees, elected representatives, trainees and persons chosen by the municipality who undertake business trips on behalf of the company/municipality. The insurance also applies to students when travelling or taking part in a study course directed by the school or other courses which are sanctioned by the school. Unless otherwise is stated under special conditions written below, the policy applies to persons resident in a Nordic country and belonging to a regional social insurance office.

När försäkringen gäller/
When the insurance applies

Vid tjänsteresa under högst 180 dagar i en följd. Försäkringen gäller även under 14 dagars semester i direkt anslutning till tjänsteresa utomlands. /During business travel for a consecutive period not exceeding 180 days. The insurance is also valid during 14 vacation days in direct connection with a business trip abroad.

Försäkringens giltighetsområde/
Where the policy applies

Hela världen om inte annat framgår under respektive moment/Worldwide, unless otherwise stated under each section.

**Premie/
Premium**

Enligt faktura/See invoice

Premien gäller för högst 1270 personer per år, 560 anställda och 779 elever/The premium covers up to 1270 persons per year, 590 employees and 779 students.

Det åligger försäringstagaren att meddela Europeiska sådana förändringar i verksamheten som påverkar premien eller omfattningen av försäkringen, ex väsentlig ökning av antalet anställda eller resdagar. Försummelse att meddela sådana ändringar kan medföra begränsningar av försäkringsomfattningen./The Policy holder is liable to notify Europeiska of such changes in the company's operations that will have an effect on the insurance premium or the insurance coverage, such as a significant increase of the number of employees or travel days. Neglect to notify such changes may lead to limitations of the insurance coverage.

Europeiska ansvarar ej för eventuell lokal skatt, moms eller annan avgift som kan belasta försäkringspremien./Europeiska is not liable for any local taxes, VAT or any other fees that may be added to the premium.

**Riskpremie/
Risk premium**

Vid gruppresor samt resor till krigsområde och högriskområde gäller särskilda villkor, se moment Q och R i villkoren och aktuell information på www.europeiska.se /Special provisions apply to group travel and to journeys to war zones and high risk areas, se Sections Q and R of the insurance policy and updated information at www.europeiska.se

**Anmälningsskyldighet krigs- och högriskområde/
Notification of journeys to warzone or high risk area**

Resor till krigsområde eller annat högriskområde ska förhandsanmälas till Europeiska. Görs inte sådan anmälan är försäkringen inte gällande i någon del. Se vidare i försäkringsvillkoren, moment Q, och aktuell information på www.europeiska.se / Journeys to war zones and high risk areas must be reported to Europeiska in advance. Without such prior notification, the insurance is not valid. Please see the insurance conditions Section Q, and updated information at www.europeiska.se

**Anmälningsskyldighet vid gruppresor/
Notification of group travel**

Gruppresor där fler försäkrade deltar och reser tillsammans eller samtidigt ska befinna sig på samma plats ska förhandsanmälas till Europeiska, om det sammanlagda försäkringsbeloppet för dödsfall överstiger MSEK 100. Se vidare moment R. i försäkringsvillkoret./Group travel where several insured persons participate and travel together or stay at the same premises together must be reported to Europeiska in advance should the accumulative sum insured for death due to accident exceed MSEK 100. Please see section R. of the insurance conditions.

Säkerhetsföreskrifter/Security directives

För att försäkringen ska gälla krävs att i försäkringsvillkoret angivna säkerhetsföreskrifter följs. Om säkerhetsföreskrifterna ej till fullo följs, kan försäkringsersättningen minskas eller helt utgå./In order for the insurance policy to provide full insurance coverage, adherence to the Security directives stated in the insurance conditions is required.

**Försäkringsvillkor/
Policy terms and conditions**

Europeiskas Tjänstereseförsäkringsvillkor 1 april 2008. För moment P.
Gäller försäkringsvillkor från Bliwa Livförsäkrings, ömsesidigt, avtal
521. /General conditions Europeiska Corporate Travel Insurance 1
April 2008. For Section P. insurance conditions issued by Bliwa
Livförsäkrings, ömsesidigt, agreement 521.

I villkoret finns information om behandling av personuppgifter enligt
PUL. /In the insurance conditions you can find information about the
processing of personal data.

Insurance group
1 Tjänstereiseförsäkring anställda
Omfattning och högsta ersättningsbelopp per försäkrad/Scope and maximum compensation per insured **SEK**

B. Sjukdom och olycksfall/ Illness and accidental injuries	Sjukvårdskostnader, merkostnader och hemtransport i samband med vård och behandling/Medical and extra expenses and home transport in connection with medical care and treatment	Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses
	Övriga merkostnader i samband med hemtransport/Other supplementary costs in connection with repatriation	15 000
	Konvalecensersättning SEK 2 000 per månad/Convalescence compensation SEK 2 000 per month	12 000
	Extrakostnader vid sjukhusvistelse utomlands SEK 600 per dygn/Supplementary costs during hospital stay abroad SEK 600 per day	219 000
	Merkostnader för resa, kost och logi för två anhöriga alternativt en medförsäkrad vid den försäkrades dödsfall eller livshotande sjukdom, under längst 60 dagar/ Supplementary travel and living expenses for two close relatives, alternatively, for one co-insured, in the event of the insured's death or life-threatening illness/accidental injury, for a maximum of 60 days	Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses
	Begravning på plats/Local funeral	30 000
C. Invaliditets- och dödsfallsersättning/ Disability and death compensation	Vid dödsfall pga olycksfall/In case of death due to accident	500 000
	Vid medicinsk invaliditet pga olycksfall/In case of medical disability due to accident	500 000
	Vid medicinsk invaliditet om minst 5% pga sjukdom och smitta/In case of medical disability exceeding 5% in case of illness and infection	500 000
	Vid ekonomisk invaliditet/In case of economic disability	500 000
	För personer under 18 år samt över 70 år gäller andra belopp/Other sums insured apply to persons under 18 and over 70 years of age	
D. Reseavbrott/ Interruption of travel	Merkostnader för hemresa/Extra expenses for homeward journey	Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses
	Rese- och hotellkostnadsersättning/Travel and accommodation compensation	50 000
E. Ersättares resa - Ny resa/ Journey of replacement person	Om den försäkrade måste ersättas/If the insured has to be replaced	Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses

Insurance group
1 Tjänstereseförsäkring anställda

Omfattning och högsta ersättningsbelopp per försäkrad/Scope and maximum compensation per insured		SEK
E. Ersättares resa - Ny resa/ Journey of replacement person	Återbetalning av outnyttjade reskostnader/Repayment of unused travel expenses	50 000
F. Kristerapi/ Crisis therapy	Vid akut psykisk kris/Acute mental crisis	25 000
	Vid medicinsk invaliditet över 30 %/In case of medical disability exceeding 30 %	25 000
G. Ersättning vid kidnappning/ Kidnapping compensation	SEK 2 500 per dygn under längst 90 dygn/ SEK 2 500 per day for a period not exceeding 90 days	225 000
	Anhörigas resa och boende/Relatives' travel and accomodation	100 000
H. Bagageskydd/Luggage coverage	Personlig löseegendom/Personal property	80 000
	Varav stöldbegärlig egendom/Of which theft-prone property	30 000
	Företagets egendom/Company property	30 000
	Reshandlingar/Travel documents	30 000
	Pengar/Money	5 000
I. Försening/ Delay	Missad avresa/Missed departure	30 000
	Försenat bagage vid utresa/Delayed luggage outward journey	6 000
	Bagage försenat mer än 24 timmar, ytterligare/Luggage delay for more than 24 hours, an additional	6 000
	Försenat bagage vid hemresa/Delayed luggage return journey	1 500
	Allmänt färdmedel försenat mer än 3 timmar/ Delay of public transportation for more than 3 hours	5 000
J. Trygghetspaket/Safety coverage	MediCall - Sjukvårdsupplysning via telefon dygnet runt/MediCall - 24 hour medical advice hotline	
	Europeiskas dygnet runt service/Europeiska's 24 hour Service	
	Merkostnader för boende och resa vid evakuering pga krig, terror, naturkatastrof m m/Additional expenses for accomodation and travel in connection with evacuation due to war, terror, natural catastrophes etc.	50 000
	Merkostnader för boende och resa vid förlängd vistelse pga karantän, naturkatastrof m m/ Additional expenses for accomodation and travel in case the trip is extended due to quarantine, natural catastrophes etc.	50 000
K. Ansvarsskydd/ Personal liability coverage	Vid person eller sakskada/Personal injury or property damage	10 000 000

Insurance group
1 Tjänstereseförsäkring anställda
Omfattning och högsta ersättningsbelopp per försäkrad/Scope and maximum compensation per insured SEK

L. Rättsskydd/ Legal expenses coverage	För den försäkrade som privatperson. Självrisk 20% av skadekostnaden, dock minst SEK 1 000/For the insured as a private individual. Excess of 20% per claim cost however minimum SEK 1 000	250 000
M. Överfallsskydd/ Personal assault coverage	Vid personskada/Personal injury	750 000
N. Självriskskydd/ Excess coverage	Vid ersättningsbar skada enligt hem- och bilförsäkringsvillkor eller villkor för hyrt fordon/Claims eligible for compensation according to motor and household insurance or insurance issued for a rented vehicle	15 000
P. Dödsfallsersättning vid sjukdom och smitta/ Death compensation due to illness and infection	<p>Dödsfallsersättning pga sjukdom och smitta/Death compensation due to illness and infection</p> <p>Försäkringsgivare för försäkringen är Bliwa Livförsäkring, ömsesidigt. Ersättning kan lämnas</p> <p>a) vid sjukdom som leder till dödsfall om sjukdomen leder till den försäkrades död inom 14 dagar från återkomsten till bostaden; eller</p> <p>b) vid dödsfall till följd av smitta om den försäkrade ådragit sig smittan vid tjänsteresa utanför bosättningslandets gränser och till följd av smittan avlider inom 3 år från smittotillfället.</p> <p>Ersättningen är densamma som valts för moment C (Dödsfall pga olycksfall), dock max SEK 400 000.</p> <p>Ersättningen reduceras med 5 procentenheter varje år från 55 års ålder. Reduktion sker inte om den försäkrade vid dödsfallet har arvsberättigat barn som är yngre än 17 år.</p> <p>Life insurance will be issued by Bliwa Livförsäkring, ömsesidigt. Compensation can be granted</p> <p>a) due to death as a consequence of illness, provided that the illness results in death of the insured within 14 days from the return home.</p> <p>b) due to death as a consequence of a contagious disease caught on a business trip outside the country of domicile and the insured dies as a consequence of this disease within 3 years from being infected.</p> <p>Compensation equals the amount for death compensation according to section C (Death due to accident), maximised to SEK 400 000.</p> <p>The compensation is reduced by 5 percentages for each year commencing at 55 years of age. There is no reduction if the insured at the time of death has a child who is liable heir and who is younger than 17 years old.</p>	

Insurance group
2 Reseförsäkring elever
Omfattning och högsta ersättningsbelopp per försäkrad/Scope and maximum compensation per insured **SEK**

B. Sjukdom och olycksfall/ Illness and accidental injuries	<p>Sjukvårdskostnader, merkostnader och hemtransport i samband med vård och behandling/Medical and extra expenses and home transport in connection with medical care and treatment</p> <p>Övriga merkostnader i samband med hemtransport/Other supplementary costs in connection with repatriation</p> <p>Konvalescensersättning SEK 2 000 per månad/Convalescence compensation SEK 2 000 per month</p> <p>Extrakostnader vid sjukhusvistelse utomlands SEK 600 per dygn/Supplementary costs during hospital stay abroad SEK 600 per day</p> <p>Merkostnader för resa, kost och logi för två anhöriga alternativt en medförsäkrad vid den försäkrades dödsfall eller livshotande sjukdom, under längst 60 dagar/ Supplementary travel and living expenses for two close relatives, alternatively, for one co-insured, in the event of the insured's death or life-threatening illness/accidental injury, for a maximum of 60 days</p> <p>Begravning på plats/Local funeral</p>	<p>Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses</p> <p>15 000</p> <p>12 000</p> <p>219 000</p> <p>Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses</p> <p>30 000</p>
C. Invaliditets- och dödsfallsersättning/ Disability and death compensation	<p>Vid dödsfall pga olycksfall/In case of death due to accident</p> <p>Vid medicinsk invaliditet pga olycksfall/In case of medical disability due to accident</p> <p>Vid medicinsk invaliditet om minst 5% pga sjukdom och smitta/In case of medical disability exceeding 5% in case of illness and infection</p> <p>Vid ekonomisk invaliditet/In case of economic disability</p> <p>För personer under 18 år samt över 70 år gäller andra belopp/Other sums insured apply to persons under 18 and over 70 years of age</p>	<p>50 000</p> <p>500 000</p> <p>500 000</p> <p>500 000</p>
D. Reseavbrott/ Interruption of travel	<p>Merkostnader för hemresa/Extra expenses for homeward journey</p> <p>Rese- och hotellkostnadsersättning/Travel and accomodation compensation</p>	<p>Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses</p> <p>50 000</p>
E. Ersättares resa - Ny resa/ Journey of replacement person	<p>Om den försäkrade måste ersättas/If the insured has to be replaced</p> <p>Återbetalning av outnyttjade resekostnader/Repayment of unused travel expenses</p>	<p>Nödvändiga och skäligena kostnader/ Customary and reasonable expenses</p> <p>50 000</p>

Insurance group
2 Reseförsäkring elever

Omfattning och högsta ersättningsbelopp per försäkrad/Scope and maximum compensation per insured		SEK
F. Kristerapi/ Crisis therapy	Vid akut psykisk kris/Acute mental crisis	25 000
	Vid medicinsk invaliditet över 30 %/In case of medical disability exceeding 30 %	25 000
G. Ersättning vid kidnappning/ Kidnapping compensation	SEK 2 500 per dygn under längst 90 dygn/ SEK 2 500 per day for a period not exceeding 90 days	225 000
	Anhörigas resa och boende/Relatives' travel and accomodation	100 000
H. Bagageskydd/Luggage coverage	Personlig löseegendom/Personal property	80 000
	Varav stöldbegärlig egendom/Of which theft-prone property	30 000
	Företagets egendom/Company property	30 000
	Resehandlingar/Travel documents	30 000
	Pengar/Money	5 000
I. Försening/ Delay	Missad avresa/Missed departure	30 000
	Försenat bagage vid utresa/Delayed luggage outward journey	6 000
	Bagage försenat mer än 24 timmar, ytterligare/Luggage delay for more than 24 hours, an additional	6 000
	Försenat bagage vid hemresa/Delayed luggage return journey	1 500
	Allmänt färdmedel försenat mer än 3 timmar/ Delay of public transportation for more than 3 hours	5 000
J. Trygghetspaket/Safety coverage	MediCall - Sjukvårdsupplysning via telefon dygnet runt/MediCall - 24 hour medical advice hotline Europeiskas dygnet runt service/Europeiska's 24 hour Service	
	Merkostnader för boende och resa vid evakuering pga krig, terror, naturkatastrof m m/Additional expenses for accomodation and travel in connection with evacuation due to war, terror, natural catastrophes etc.	50 000
	Merkostnader för boende och resa vid förlängd vistelse pga karantän, naturkatastrof m m/ Additional expenses for accomodation and travel in case the trip is extended due to quarantine, natural catastrophes etc.	50 000
K. Ansvarsskydd/ Personal liability coverage	Vid person eller sakskada/Personal injury or property damage	10 000 000

Insurance group**2 Reseförsäkring elever****Omfattning och högsta ersättningsbelopp per försäkrad/Scope and maximum compensation per insured** **SEK**

L. Rättsskydd/ Legal expenses coverage	För den försäkrade som privatperson. Självrisk 20% av skadekostnaden, dock minst SEK 1 000/For the insured as a private individual. Excess of 20% per claim cost however minimum SEK 1 000	250 000
M. Överfallsskydd/ Personal assault coverage	Vid personskada/Personal injury	750 000
N. Självriskskydd/ Excess coverage	Vid ersättningsbar skada enligt hem- och bilförsäkringsvillkor eller villkor för hyrt fordon/Claims eligible for compensation according to motor and household insurance or insurance issued for a rented vehicle	15 000

Särskilda villkor/Special conditions

Avtalstid,

2011-01-01 - 2013-12-31 med rätt för kommunen till förlängning t.o.m 2014-12-31. / Term of the agreement, 2011-01-01 - 2013-12-31, with the option to extend until 2014-12-31.

Ändrade premiesatser - Villkor, Eventuella ändringar av premiesatser och - eller villkor aviseras senast 4 månader före årsförfallodagen. Bli parterna därefter inte överens upphör försäkringsavtalet att gälla vid kommande årsförfallodag. / Changes of premium rates and - or conditions are announced at latest 4 months before renewal. If the parties thereafter do not agree on such changes, the insurance contract will cease to be valid at renewal.

När försäkringen gäller - Försäkringen gäller även för samtliga dagliga resor som anställda gör i tjänsten, förutom räddningstjänstens dagliga resor när dom befinner sig under utryckning. / When the insurance applies- The policy also applies in the event that employees regularly perform assignments at different locations except journeys made by the emergency services when responding to an emergency call.

Premieutvecklingsgaranti

Premien är fast under den första 12-månadersperioden, med undantag för höjning av premie p.g.a ev. förändrad försäkringsomfattning. Inför avtalsår två höjs premien endast om prisbasbeloppet ändras. Inför år tre och ev. optionsår kan premien höjas om skaderesultatet så kräver, dock med max 9 % per år.

Premie per anställd 4,30 kr

Premie per elev 1 kr

Dock minimipremie 4.364 kr

Viktig information om resa till krigs- och högriskområden

Särskilda villkor gäller för resor i krigsområden. Krigsområden och högriskområden är områden där krig, krigsliknande händelse, revolution uppror, upplöpp, terror eller liknande råder, eller som drabbats av naturkatastrof, jordskalv eller jordskred. Områden där den försäkrades hälsa allvarligt riskeras, t ex vid epidemier, kan klassas som högriskområde.

Krigsområde/Högriskområde

Detta är område där krig eller annat mycket allvarligt tillstånd råder.

Om området blir Krigsområde/Högriskområde när den försäkrade redan vistas i området gäller försäkringen som vanligt under 14 dagar. Under denna tid ska man antingen lämna området eller anmäla vistelsen till Europeiska. Merkostnader ersätts som beror på att den försäkrade vistas i ett riskområde, t ex fördyrade transporter och vårdkostnader, samt merkostnader för utresa ur området.

Europeiska ska godkänna resa till eller fortsatt vistelse i området och debiterar särskild tilläggspremie.

I dessa fall införs begränsningar i försäkringen och endast följande gäller:

- Sjukdom och olycksfall: Läkekostnader, hemtransport m m, inklusive merkostnader p g a risktillståndet. Högsta ersättningsbelopp är MSEK 2.
- Invaliditets- och dödsfallsersättning: Valfritt försäkringsbelopp, dock max MSEK 2.
- Bagageskydd: Högsta ersättning totalt SEK 50 000. Pengar ersätts ej.

Anmälan och information

På vår hemsida, www.europeiska.se / Företag finns en uppdaterad lista över vilka områden som är Krigsområde/Högriskområde respektive Riskområde. Där finns också en blankett för snabb och enkel anmälan.

Håll er själva uppdaterade och informera oss om var era försäkrade befinner sig så blir resandet säkrare!

Important information concerning travel to war zones and high risk areas

Special conditions apply for travel to war zones and high risk areas. War zones and high risk areas are areas where there is war, war-like conditions, revolution, civil commotion, riots, acts of terrorism or similar circumstances, or that are affected by natural catastrophe, earthquake or landslide.

Areas where the insured's health is seriously at risk, e.g. in the event of an epidemic, can be classified as high risk areas.

War zone/High risk area

This refers to areas where war, or other extremely dangerous conditions prevail. In order that your business travel insurance shall apply it is a requirement that travel to such an area must always be notified to Europeiska in advance.

If an area is declared a War zone/High risk area at the time when the insured is already staying in the area, then the business travel insurance coverage shall continue to be in force in the normal manner for 14 days. During such period of time, the insured shall have the option either to leave the area, or to notify Europeiska of his/her continued sojourn in the area.

Supplementary costs are covered by this insurance that arise as a consequence of the insured's sojourn in a risk zone, e.g. higher costs for transportation and medical care, as well as supplementary costs for travel out of the war zone or high risk area.

Europeiska shall grant approval of travel to, or continued sojourn in, the area subject to a special supplementary premium.

In such a case, certain limitations in the insurance shall be imposed, and only the following shall apply:

- Sickness and accident: Medical expenses, costs for repatriation, etc, including supplementary costs on grounds of risk conditions. The maximum amount of compensation is MSEK 2.
- Disability and death benefits: Free choice of insurance amount, however, at a maximum MSEK 2;
- Baggage coverage: Maximum compensation SEK 50 000. Loss of cash is not compensated.

Notification and information

An updated list of those areas that are classified as war zone/high risk areas and risk zone, respectively, can be found on our website: www.europeiska.se. Here there is also a Claims Form to facilitate notification of loss or claim.

We recommend that you keep updated concerning risk zones and that you inform Europeiska as to where your insureds are located. This will ensure safer travel!

Försäkrade objekt/Insured objects

Tjänstereseförsäkring / Corporate Travel Insurance

Försäkrade objekt / Insured objects, 830780318

Company/Insured	Type	IDNo	Start date	Stop date	Insurance cover	Country	Code
830780318							
Vadstena kommun		2120002825	2012-01-01	2012-12-31	Reseförsäkring elever		
Vadstena kommun		2120002825	2012-01-01	2012-12-31	Tjänstereseförsäkring anställda		